

華北日報

津北

The North China Press
Peiping

號六零百八第

收二十元銅份每售零張大三日今

街大井府王平北址社

八五五一 會員委務報
〇三四四 局東部輯編話電
一三四四 部業營
(號)五二八七線無號掛報電

本報價目表

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月三元八角
全年八元五角	全年十元	全年三十八元
零售每份五分	零售每份五分	零售每份五分

本報對於中國國民黨各級黨部及各界團體學校學生及各界文化機關團體之定閱報紙特優待辦法詳見本報發行部接洽

本報副刊合訂本 內有各種週刊 每月出版一冊 外埠另加郵費五分

開明戲院

今晚 吉祥富連全部四進士
劇界名宿王君瑤卿得意
特演 打魚頂
英龍慶珠
富美遊家
雙龍戲鳳
鎮龍珠
玉程衡
寺山金
四三樓樓低特票
角角下上廉別價

祥吉

先期售票
戲夜(五期)天明
青秀坤策南名
衫艷伶一北震
杜麗雲
元舒安
劇三演連角每
大第繁唱連全
劇一重做台部
紅鬃烈馬
一登廻空算自
夜殿龍山軍武
演止閣直糧家
全准大至銀坡
廣九本請劇詳
告版報看目細

現金收買真珠寶金鋼鑽
巴黎收買家麥克司君本日由法抵平公事房設在長安飯店一號因駐平時無多如有上列貨品者即請駕臨接洽

本報成立綏遠分社啟事

本報茲為西北方面訂報者便利起見於本月一日成立分社並委託黨部生同志充任經理如承訂報或登廣告即請向綏遠商會內分社接洽為荷

本報成立寧晉縣分銷處啟事

本報為寧晉縣方面訂報者便利起見於本月一日成立分銷處並委託黨部生同志充任經理如承訂報或登廣告即請向分銷處接洽為荷

丙寅醬油純係國貨

北平各界抗日救國會
經濟絕交委員會證明
本廠為純係國貨出品經各界抗日救國會及經濟絕交委員會證明

本廠為純係國貨出品經各界抗日救國會及經濟絕交委員會證明
本廠為純係國貨出品經各界抗日救國會及經濟絕交委員會證明

律師溫志賢通告

馬步清君現因債務糾紛經本律師代為清理所有馬步清君名下之財產均應歸還馬步清君所有如有不法之徒冒名頂替或私自處分者本律師定依法追究特此通告

女一中讀書運動會緊急啟事

本校定於本月十五日舉行讀書運動會凡本校學生均應參加如有因事不能參加者請於明日以前向本校教務處請假特此啟事

緊要啟事

本行因業務需要遷至新址辦公凡有往來賬目者請於三日內前來對帳逾期概不負責特此啟事

要知國難

是日本的陰謀欲得其詳細情形請看天津報

馬凱汽水公司啟事

本公司因業務需要遷至新址辦公凡有往來賬目者請於三日內前來對帳逾期概不負責特此啟事

天津中原公司

冬季大減價
一切國貨 歡迎參觀
並設函售部 以便

謙祥益綢緞店

前外廊房頭條
電話局一八九九

故宮博物院開放通告

本院定於本月十五日舉行讀書運動會凡本校學生均應參加如有因事不能參加者請於明日以前向本校教務處請假特此啟事

故宮博物院出版物廣告

本院出版各種書籍及刊物歡迎各界人士訂購

北平市為稅契免罰事

財政局為稅契免罰事

遺失作廢

遺失作廢

遺失作廢

遺失作廢

遺失作廢

遺失作廢

遺失作廢

遺失作廢

遺失作廢

遺失作廢

待至十六日後將益不可收拾

【南京四日下午八時三十分本報專電】國聯中人頗慮日本佔據齊齊哈爾，將引起日俄之衝突，並將牽涉全歐云。日內瓦三日路透電云。國聯秘書處茲接到一公文，內稱駐滿日軍與馬占山將軍有所爭論，日軍刻已開抵齊齊哈爾車站。日內瓦三日路透電云。白里安已對芳澤最近致國聯之照會與以答覆，芳澤氏要求重行解釋覆文中之二點，故覆文尚未公布。據國聯所接之報告，滿洲情形日益惡化云。

之證明，此間之憤激及焦慮已臻極點，齊齊哈爾站非齊齊哈爾省城，省城在中東路北二十英里，日軍僅到車站，然該車站已不在洮昂路區域之內，而已入蘇俄之勢力圈矣，據此國聯官員認此種變動為九月十八日瀋陽被佔後之最嚴重者，國聯官員備日據齊站將挑起日俄之釁端，如此則他國絕難默視，日軍出動保護敵工橋梁修復事，秘書處已接導官式通知，前主多里之聲

際隨同日本步兵砲隊及航空隊，張海鵬敗後，其軍隊已改編，更自星期一（二日）後，即復集中於嫩江兩岸，施肇基又照會國聯稱，日軍不但不能撤，反增厚其實力，此又更使國聯懷憐，施照會中，訴請理事會及美國速籌救護盟約及非戰公約慘被踐踏之策，施又指出，理事會首次決議案後（九月三十）已一月有餘，二、三次決議案後亦復日，旬日以來日軍無往而不擴張其軍事活動，撤兵已成夢想矣，故請理事會趕速即刻採取適宜之措置，否則直待十六日後，則事態增大將無可措手矣云。

[illegible]

日人正強修吉會路
並在東省大設飛機場

國府對日照會全文

依行政院建議撤兵後交涉懸案
此時商議限於撤兵及接收細目

政、細之、東、因、院、
府、深、目、決、再、是、
務、爲、議、定、乃、九、
仍、成、來、期、實、三、
十、諸、恕、照、選、開、會、
議、來、議、實、國、之、
月、國、中、段、以、未、必、
十、六、亦、國、以、行、將、
日、代、府、政、定、決、
前、日、代、府、原、立、
議、派、派、航、行、開、
完、定、國、代、之、給、
全、本、接、政、費、目、院、
所、國、商、府、的、於、
派、員、意、計、本、月、
各、員、達、於、十、星、
，、並、商、政、府、四、
，、商、經、議、退、休、日、
上、訂、通、知、及、據、重、
上、如、下、項、接、行、申、
照、述、貴、細、收、政、前、

[illegible]

主修	責任	總川
政王	王務	材坡
改主	星二	星坡
政主	二長	處第
家一	梁慶	士神
	梁汝	漢福
	潤均	山宗
	普善	文哲
	主計	士郎
	計齊	郎郎
	股家	主文

[illegible]

陳銘樞將
六十一師
谷正倫能

收	主	府
務	視	教
處	育	官
圖	高	處
書	第	參
長	一	事
士	股	董
業	務	監
課	員	課
長	楊	德
未	任	課
定	寶	福
經	長	仲
徵	戴	兼
	宣	廷
	講	室
	盟	龍
	蛇	股

南	期	南
旅	成	就
支	一	日
四	日	十
日	有	滬
午	調	下
一	師	午
晨	時	長
月	席	可
韓	說	令
開	消	京
分	息	至
抵	占	副
	占	成

正嚴密研究

[illegible]

愛節之責。

蔣汪昨電

日前返平，特於昨日下午五時往順承王府謁見張副司令。

同成瀋即飛京

漢口四日下午九時十五分

此大精神團
祈輟絕食
上海四日下午八時二十

府	院	署	沈	榮
領	領	領	鴻	鴻
西	現	派	烈	烈
各	前	派	回	回
特	山	派	防	防
將	南	派		
一	關	派		
調	六	派		
分	司	派		
時	令	派		
行	半	派		
平	承	派		
即	承	派		
承	領	派		
張	張	派		

學【
院
理
長
凱
王
結
北
因
上

，成議夫介
察以本，生
時臨各本
賜贈種種轉
數將閱東四
言來題聞日
爲復第一雷
荷德，旨王
亦，旨王
在先必，以
會生非以電

[illegible]

凌匪被擒

日北風北印鄂錦
 有參生清雲錦
 千餘擁匪，州四
 名，在江下州
 部，錦日
 北，海三州電
 城，下海三州
 匪，據之
 部，界被凌入

一閣大意爲員時處數
 也，守及服，
 意議組舉，以惟
 思聚力，生牛尙
 力，每輪方，不
 ，勸臨流面王送生
 並進二在初下危
 面由藥小院不，危
 思醫病時良五每隊
 生兒姑換生，隔，
 親親允班外，教三當
 書，一加分職小即

**對日友誼乎
保護之公理乎**

國公論之所以對日激憤者，曰：「此後英法各國在華利益，將受其害。」此言中無有反較此更謬者。蓋強鄰內訌，死於南京，而英法兩國亦不免於難。此言中無有反較此更謬者。蓋強鄰內訌，死於南京，而英法兩國亦不免於難。

本報專電：中央政治會議支(四)日上午舉行第二次(四)日上午舉行第二次探得議案如下：(一)經組報告審查孔委員熙熙所一案，被災縣區設立農民借貸處，以賑濟民食。

最後泰晤士報請求日政府於
與非戰約之精神，大相背
不戰而後不戰之精神，大相背
則不戰而後不戰之精神，大相背
直捷交涉對方承認其基本原
直接交涉對方承認其基本原

十一月十六日以前深悉痛瞭者有二。

(一)使其歷史上之友邦，維持其對日之友誼。

(二)擁護曾經鄭重應允負有保護義務之公理。

于右任張

四全上

粵代表
上海

【南京四日下午八時四十分】滬和會進行良好，上海四日下午一時四十分，全會決于粵方集日期決不展緩，但恐正式會議，今日下午即根

臨時中全會
中央秘書處
通知在滬執委

[illegible]

李烈鈞往（九日）開中執
臨時全會，希準時蒞臨

以王季緒

即向學生索報，學生對於此
外間，原定誓與保守秘密，惟

遠進，又駐大庾范德星驛匪

祇有閱一兄在側，亦不敢與彼

革命軍，先烈靈天啓之，相見之前，取所決意，盡吐肺腑，能歷一切生靈，均敬接此書，同此熱心，食率由陳諸之荷在，新議且必會立

至，惟念血氣之生，先生之忠烈，孰食，乃感現世

傷面，忍其見親人，反更感

血書
勸食

王友氏書，王致周徵明，昨為綏文云，書人徵明，先生之忠烈，孰食，乃感現世

懷會天留，
 一往教壽學
 事終過，
 以，突從本
 能，以能帝
 以增祖密國
 不神擊，
 傷，監學，
 人，王時蓋
 即斯充，王
 時樹時中與昔

正年之
 成陶無
 國鑄利
 秀之心
 月之半
 花種日
 ，基天
 收以礎
 造成，
 以廣
 日播

之河
 歲日
 不聞
 風，
 精明
 純潔
 之青

未必身得見，得見之項，
實有義不容辭，今先生絕
食兩日，而貴校同學相偕
食以隨，足證精明純潔之
死等平常，男兒死戰場，

訪記者問：……長午往校本王二惠，多謝賜教，派水壽絕問，貴王者及產，客院下前兩極人沉痾，仁留信年之淹死，人也對其復，國不勝而以也，維國乃腹慈順賴，士破目航使一生熱被，耶與精，然雖人血滿，南明發，驚驚驚針針施一不食食繁知，潔固我可食血，先之足為應人原，正生清以其誠，因何妄得年成易之。

便於年廠施法肅北
之幾入市或省省
見點更經國民政務
，結至日政修政廳
，經商所民改行電
具審得指該行政權
查核中央法府明案，請條公不違本工期

則四省
爲英年
政府身
信所實
施行採
此辦處
項，并

震時男女裸體奔逃

日地震續訊

決，決議審查意見通過。

鞫朋案解決

【南京四日下午十時三十分本報專電】外部支（四日）

照會昨晚公佈

東京近三日路過九州地帶之新報稱損失甚大，餘廣之區域，然死傷及於初發時數百人，不過十餘人，男女老幼並在地震中驚慌，皆裸體奔入浴池，一時驚慌，皆裸體奔入浴池。

會如期開幕

【本報專電】于右任張繼夜車赴京。

【本報專電】四大大會開決文（十二日）開幕，時各委當來京出席。

【本報專電】于右任，何應欽，朱培德，鄒力子，談四開分會，粵方代表人數，不加限制，開會方代表不能如期趕到，擬於舉行開會式後展緩數日，再開此項決定，汪精衛孫科等洽商，對方既以

【支(四日)晨十時，汪精衛、孫科、伍朝樞、張靜江、何應欽、邵力子、張繼、李文範、

【專電】港電，粵局醞釀變化，范返粵後，曾與主席，專討論四全會問題，中央各代表，而粵代表則稱須俟非常會議覆電，延會，俟粵方來電後，微（五日）再開會。

志食之悲懷，先生栽樹，後人報國之舉冬電敬悉，已懇雷院長繼維持校務，望諸君亦善

寶粵，陳濟棠令每日派機偵察。

手傳工役，探敵共匪辦法。師協近數日因龍岩共匪向不佳。

是現健不其
非今，因愛
殺世而時國
身事稍閒救
人，人稍延報
情，情延報
未，輕長國
必真其，之
或僞價性成
羣莫值質積
衆辨也之，

太吳，國自
流縣一之珍
頭藉，原四本
每來王諸，
日電氏待努
曰，令力
一照，方
對盧澤以
弟，冬謀
勿自叩救

進難以，正國拋生
食難爲，望殷家何
安一幸先（處向）
馬駭以自來不木苦
服驚滿爲日是不
男昂足爲方政仁滿
所止也我其長府之腔
放上爲，難社之
盼目其前親血熱
下，易勿途失氣痛
一般唯留爲珍生也，

◆王人新大
路類和書
歷國診，田
氏重名協至等
本客京平各
帝蘇年與
年國
縣學日

◆病風能口及
聞，
萬，感一照
勿天傳
輕勝，兄
生感何不
，觸況食五

慰電各方

◇各
方昨多來電慰問，擇要錄下：
一、南京中央黨部秘書長陳立夫
士，現年五十一歲，爲中國機械工程師，英國建築師，後平素常着藍布長衫，尙僅二件，遇

李緒生先生，暨全體同仁，致
謝。先生生前，對於本學院之
發展，曾極力贊助，並曾致
電中央，請求撥款，以資
擴充。先生之逝世，實為本
學院之重大損失。先生之
遺孀及子女，均極感佩。本
學院全體同仁，謹此致哀。

爲工役後即奉陳願求立求全上諸公稀
 收洋關，應電長，進食，一蓋遺
 首王長，適江，諸公稀
 理院政，食，一蓋遺
 萬元澤，使大，蓋遺
 之長復，和，王已
 多，一蓋遺

查本局公布房地轉移專欄自十一月一日起逐日登載華北日報即希各界人士注意爲要此啓

北平市政府財政局公布房地轉移專欄

爲公布事實起見凡呈報房地轉移請領憑單時本局依據房地轉移規則內第四條之規定除派員查辦並辦理本局欄外特此登報公布七天如期無人覓具備保聲明議即行照章辦理此佈

查本局公布房地轉移專欄自十一月一日起逐日登載華北日報即希各界人士注意爲要此啓

北平市政府財政局公布房地轉移專欄

爲公布事實起見凡呈報房地轉移請領憑單時本局依據房地轉移規則內第四條之規定除派員查辦並辦理本局欄外特此登報公布七天如期無人覓具備保聲明議即行照章辦理此佈

[illegible]

角諸症
 注意者
 此服身
 張氏男
 本堂開
 設北平
 東單牌
 樓北西
 經五十五
 號胡城同
 四十六號
 號普善堂
 張

症就者
 以膏不
 能者動
 男專治
 女成瘡
 幼瘡形
 下毒瘡
 近日常
 個人自
 生治症
 每因感
 受風寒
 遂致氣
 血不和
 則之氣
 氣鬱結
 成瘡

凡患此
 症者請
 到本堂
 診治無
 不立效
 此佈

角諸症
 注意者
 此服身
 張氏男
 本堂開
 設北平
 東單牌
 樓北西
 經五十五
 號胡城同
 四十六號
 號普善堂
 張

症就者
 以膏不
 能者動
 男專治
 女成瘡
 幼瘡形
 下毒瘡
 近日常
 個人自
 生治症
 每因感
 受風寒
 遂致氣
 血不和
 則之氣
 氣鬱結
 成瘡

凡患此
 症者請
 到本堂
 診治無
 不立效
 此佈

[illegible][illegible]

▲浦口	▲天津東站
開車	開車
特別快車	特別快車
藍鋼通車	藍鋼通車
上午七點三十分	上午九點三十分
上午十點四十分	上午九點三十分
▲徐州	▲天津總站
開車	開車
特別快車	特別快車
藍鋼通車	藍鋼通車
上午七點三十分	上午九點三十分
上午十點四十分	上午九點三十分
▲南京	▲天津總站
開車	開車
特別快車	特別快車
藍鋼通車	藍鋼通車
上午七點三十分	上午九點三十分
上午十點四十分	上午九點三十分

▲浦口	▲天津東站
開車	開車
特別快車	特別快車
藍鋼通車	藍鋼通車
上午七點三十分	上午九點三十分
上午十點四十分	上午九點三十分
▲徐州	▲天津總站
開車	開車
特別快車	特別快車
藍鋼通車	藍鋼通車
上午七點三十分	上午九點三十分
上午十點四十分	上午九點三十分
▲南京	▲天津總站
開車	開車
特別快車	特別快車
藍鋼通車	藍鋼通車
上午七點三十分	上午九點三十分
上午十點四十分	上午九點三十分

頭尾 標準國音檢字 陸表 一冊
號碼
本書是根據標準國音編成的。文字以聲爲綱，以韻爲目，極便按音檢字。先列國語注音符號，次照陰平、陽平、四聲，分別排列，並附國語羅馬字。照。凡一字可讀數音或數調的，一併排於字下，另加符號，以示區別。各字又尾號碼，以便與一頭尾號碼新國音學生照使用。

俞子夷編
已出三冊
全四冊
每冊

俞子夷編
已出三冊
全四冊
每冊

民衆	工業	叢書	施種	朱西編
工業法規要義	工業會計概要	工業簿記概要	工資計算法淺說	工廠衛生淺說
一冊	一冊	一冊	一冊	一冊
四分	四分	四分	四分	四分
工廠管理淺說	化學常識	電氣常識	機械常識	製圖常識
一冊	一冊	一冊	一冊	一冊
四分	四分	四分	四分	四分



四股綫
牌房蜂
BEEHIVE
BEEHIVE
編物用之



書名

親屬法	A	B	C
戲劇	A	B	C
中國憲法史			
民刑撰狀寶鑑			
社會科學			
初級應用文教本			
中學機械畫			

楊哲明	王子玉	徐逸樵譯述	美國馬克佛原著	陳和祥	汪煒輝	陳大悲	汪波	編著者
一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	冊數
九角五分	六角	一元五角	一元二角五分	六角五分	六角	五角	定價	

世界書局

最

近
出
版

100

蜜蜂老牌毛絨線係英國名廠製造質軟輕煖經久耐用久已馳譽全球近因仿冒日多購者不察每受朦混故自本年六月起本廠所裝出之新貨每絞內之小商標改用藍地白紋並軋硬印以便辨識曾已登報通告諒荷 各界洞鑒值茲時令需要敝行已運到大批現貨以供採辦務請 各界仕女於購買時認明新改標記免爲偽貨所欺也特再敬告維希 公鑒

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

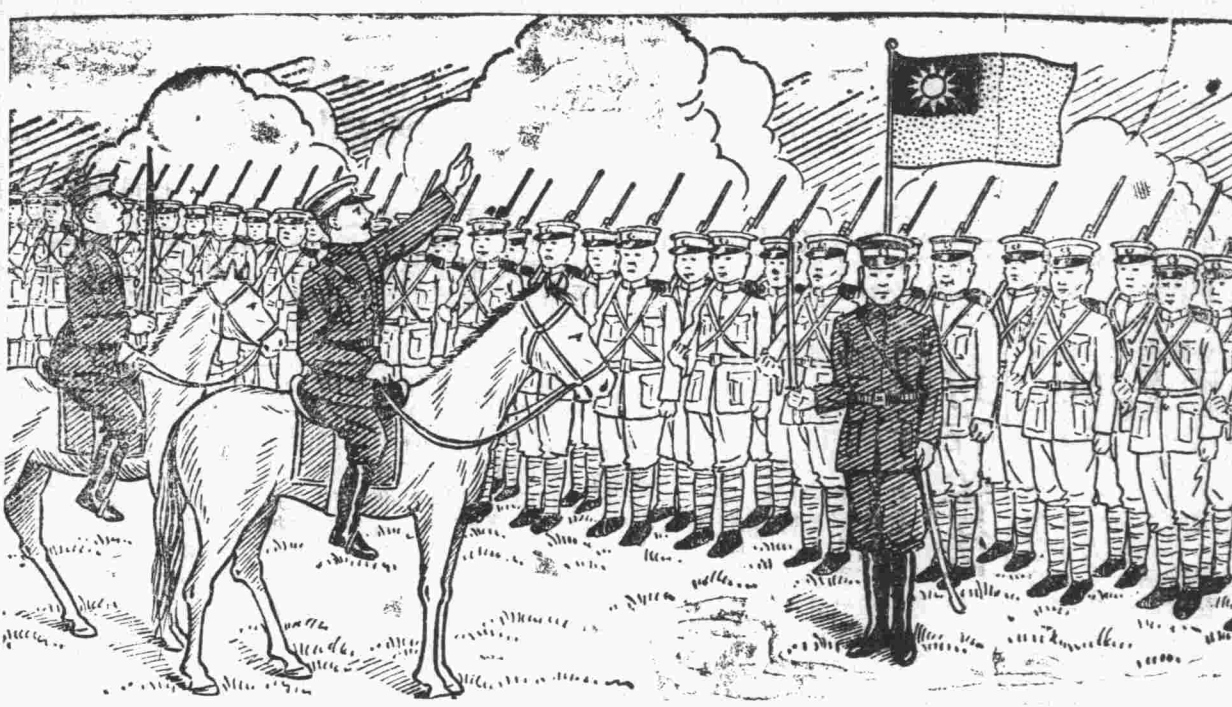
事啟院醫谷桐

本院聘請名醫駐診，專治內外各科，設備完善，收費低廉。院長金桐谷士博，醫術精湛，經驗豐富。本院地址：東大街五十九號。電話：東局一三二二號。

頌歌童兒



惟一之藥係為他們健康需要所特製者斯藥為何日嬰孩自己藥片是也此藥片性和味美環球父母無不為之為保赤良丹有病治病無病強身舉凡小兒尋常疾病如便秘發熱食積腹痛嘔吐泄瀉傷風咳嗽出牙齦蟲等症均極穩妥而神效尤妙者此藥片不特治療功能有極穩妥而神效尤妙者此藥片不特治療功能有極穩妥而神效尤妙者此藥片不特治療功能有極穩妥而神效尤妙者



心操要仍務職濟不已雖力體

耳丸補色紅士廉韋者下足助能時斯

年來中華人士因努力統一建設而損其健康者實繁有徒上自政府海陸軍司法界下至平民均有如斯之感覺然而其中由服用天下馳名補血健腦聖藥韋廉士紅色補丸得復其體力精神者亦復不少如東北邊防軍司令署參事姜向春少將即其一例也



藥丸生韋必慎者効錢稱紅家凡為數而康以警特
品真紅廉須勿妄相貶其丸以遇不毫欲之身警特
正色士堅置語同而一兜影經洋節重告別
之補醫持信也一功價售射故殊省要健告別

美容奇藥，專治皮膚病，如雀斑、粉刺、紅腫等。藥效顯著，使用簡便。各大藥房均有代售。

照丙診療院，專治內外各科，設備完善，收費低廉。院長金桐谷士博，醫術精湛，經驗豐富。本院地址：東大街五十九號。電話：東局一三二二號。

戒烟精，專治烟癮，藥效顯著，使用簡便。各大藥房均有代售。

五素味，專治胃病，藥效顯著，使用簡便。各大藥房均有代售。

片新開禧

完全到平，絕空準清，後前確亮。本報成立西安縣分社啟事。本報現於西安縣設立分社，聘請李漢卿為社長，負責處理一切事務。本報地址：西安縣城內。

本報成立新民縣分銷處啟事。本報現於新民縣設立分銷處，聘請張德勝為經理，負責處理一切事務。本報地址：新民縣城內。

咳嗽，專治各種咳嗽，藥效顯著，使用簡便。各大藥房均有代售。

專門腎病

專治各種腎病，藥效顯著，使用簡便。各大藥房均有代售。

抗日救國

中央堅持日本所提基本原則 嚴促日本撤兵收回吉會鐵路

平綏特務部電請
平綏特務部昨電中央，請堅決日本所提五項基本原則，嚴促日本撤兵收回吉會鐵路。電文略謂：日本所提五項基本原則，其意旨均在侵佔我國領土，損害我國主權，此種行為，實屬大逆不道。中央應予嚴正拒絕，並嚴促日本撤兵收回吉會鐵路，以維國家尊嚴。

初步成功之後

(力昂)

自上月二十四日，日本提出其所謂五項基本原則，我國政府即予嚴正拒絕。此舉不僅表現了我國政府之堅定立場，亦顯示了我國人民之覺醒。初步成功之後，我國應進一步加強團結，堅持抗戰，直至最後勝利。

東北民眾泣血計聞

日本滿蒙權益擁護秘密會議紀錄

倭奴悍惡面目之大暴露

東北民眾泣血計聞，日本滿蒙權益擁護秘密會議紀錄，倭奴悍惡面目之大暴露。此項秘密會議，旨在進一步鞏固日本在滿蒙之利益，並為其侵佔我國領土提供法律依據。東北民眾對此深感悲憤，泣血呼籲全國同胞團結一致，共同抗戰。

東北之面面觀

(三)

欲救中國先救東北，欲救東北先救東北。東北之命運，關係全國之存亡。目前東北局勢岌岌可危，我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等積四十年之經驗深知欲達到此目的必須喚起民眾及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥。現在革命尚未成功一切同志仍須繼續奮鬥。方建國大綱三民主義及第一次全國代表大會宣言。繼續努力以求貫徹最近主張開國民會議及廢除不平等條約尤須於最短期間促其實現是所至禱。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

力對，我輩之責任。東北之淪陷，使我國領土完整受到嚴重威脅。我同胞應進一步加強團結，堅持抗戰，以挽救國家之危亡。

小學歷史科教學法	吳研固	三角五分
露天學校	沈百善	二角
設計教學演講集	沈百英	三角
教育新理學大意	高覺敷	三角
小學遊藝科教學法	王懷琪	三角
歐戰後之西洋教育	委琦	二角
性教育	周達人	二角
低能教育	華林一	二角
殘廢教育	華林一	二角
高中師範教科書 小學教學法上	個人田徑賽	一元二角
新學制初中 圖劃教科書第四冊	蘇州注音符號	九角
常州注音符號教本	簡字論集	一元
世界語史	柏里華著	二角
現代科學近代史	幾何學——軌跡及作攝	四角
那原吉次著	徐守楨	六角
崔朝慶	陸基	二角
方資觀	陳光庭	一角
天均	趙廷爲	一元二角
麥克樂	劉海栗	九角
陸基	陸基	二角
方資觀	方資觀	一角
陳光庭	陳光庭	一角
天均	天均	四角
徐守楨	徐守楨	六角
崔朝慶	崔朝慶	四角
趙廷爲	趙廷爲	一元二角
麥克樂	麥克樂	九角
劉海栗	劉海栗	一角
陸基	陸基	二角
方資觀	方資觀	一角
陳光庭	陳光庭	一角
天均	天均	四角
徐守楨	徐守楨	六角
崔朝慶	崔朝慶	四角

(二〇；八，九乙)

盲啞殘疾之人

仍有公民權

[illegible]

平乃人來薈萃之區，各區
然可以享着相當的幸福

然可以享着相當的幸福，
長官則能以安樂盡職，
國民則能安居樂業，
全國人民，
無不各得其所，
這便是所謂「民生主義」的實現。
民生主義的實現，
是國家的幸福，
也是國民的幸福。

（一）民生主義的意義
民生主義的意義，
是指人民的生存與發展而言。
其核心在於保障人民的基本生活需求，
並促進社會的公平與正義。
在實踐上，
政府應採取有效措施，
以改善民生，
提高國民的生活水平。

（二）民生主義的實施
民生主義的實施，
需要政府的積極參與與引導。
政府應制定相關政策，
如最低工資制度、
失業保險等，
以保障勞動者的基本權益。
同時，
政府也應加強對市場的監管，
防止壟斷行為，
維護市場的競爭秩序。

（三）民生主義的影響
民生主義的實施，
對國家與社會產生了深遠影響。
一方面，
它有效緩解了貧富差距擴大帶來的社會矛盾，
增強了國民的凝聚力；
另一方面，
它也為經濟的持續增長提供了堅實的基礎，
推動了社會的全面進步。

第一區第一坊狀況

辦，務速無誤。如務求實效，本會認公共有義務，集居不徒則告以妨礙公事，竊防以姑防自治之妨礙公安及法上，建議坊公與革事項，隨時一建，提倡本閱家庭小工藝及農藝。

以上所舉，不過就本市各閱民方面而言，查本市民衆方面，漠然視之，不若多數民衆不明自治與其生治何事，非離開國長站要，躬行實踐，為養心職，領導之感化，信仰之心，自必油然而成，民衆動員之日，即自治完成之時，凡我同人，與有榮焉。

[illegible]

每行百九進捐收公老目辦人常各書工貼刷牌局於五編閱圖懸，員公大大壽安，公
月停三十時狀成一公向來間記作，所者都郵配，寫編
初葉十餘去，明人，情高公，故甚不，行，容內宅街公所
起放元元年況：從達，向所細如，況今美住多，其被配安中街衛
也，四：原能，尚由道辦查非在職向，門及，鄰其形：
至，原詎，月當：誤，守規事議會內員未戶證所，長：去
年收後有遂，已三接，按定規事議會內員未戶證所，長：去
止捐數仍增十元，短局調，間，日理，助用督，頒公于平閏六
時，家數已增十元，處，理，街日，不員，顧顯印務各十已
可，大至一百，益
以商一百，公

[illegible][illegible]

四、每日運往三朝門外轎夫，
倒院乘院，每六里，僅運二、三次，
魏家院，多病診治，均有名醫，因貧，
教養小學，大阮所屬，附小第二
十、政坊小學，同童，均附小學
路、津、南、北、東、西、中、六條路，
潔淨，不齊，該處，該處，該處，
均感不便，該處，該處，該處，
工部局，此處，此處，此處，
利於此處，此處，此處，此處，
於此處，此處，此處，此處，
專司，此處，此處，此處，
路，此處，此處，此處，
泡，此處，此處，此處，
因報，此處，此處，此處，
十五小，此處，此處，此處，
建：查該公所辦公地址，
及成立，該公所辦公地址，
公報，該公所辦公地址，
函，該公所辦公地址，
較，該公所辦公地址，
想，該公所辦公地址，

北平第八自衛區第三十公坊人所擁護之十二月四日十月

去名議三
，簿，十三
未事人
會事人
錄數，不
因稍，不
任推負，因足月
，諸負，監警召
是，以望署，召
均望署，備備坊
向均望署，員務
成均望署，員務
成均望署，員務

[illegible][illegible]

千胡同十號房產借去大洋二
百餘元利息一分五厘迄今
結欠九百餘元尚未清付深恐
有該李君背欺人向來出售各
界房產難免受其誑惑除函告
已在此聲明對於該房萬勿發生抵
押或典買關係幸垂鑒焉
解子珍白

聲明 茲將北平郵政第十
號所用張新年豪字圖章一
遺失除另換新年章外舊章作廢
聲明

歸化聲明 本年在北
平醫藥業願意歸化者已完章報
法手續茲領部批放特此登報
聲明 高俊九

出讓

茲有一 vol. 221 電爐誠售世
五元購者請於下午四時後到
城慈安照字廿六號號樓接洽
招生

欲學俄文者注意
教授俄文工課常備兩
意哈德門大街新開路一百八
十五號三層樓二號房內
問于阿力色爾特克力拉接洽
便妥

館面商租金從廉

營業

歡迎空函

訂閱

家庭週刊

本刊現受全國各界熱烈歡迎

男女學生辦教育者主家政者均不可不讀逢星期日出版每紙四角內照片圖畫十餘幅約值洋一角二分半年二元二角全年四元現出七期空函訂閱立即寄上天津英界義慶里家庭週刊社

聲明

黃德堂今將自置翠花橋街三號房如有所賣與吉安堂為業如有債務糾葛由舊業主負責

聲明

李潤庭於民國十二年東觀音直門內東觀音

<p>吉房出租 有房所三間 號舖三間 半截胡同 在十六號 上斜街在 斜街在廿 十六號合 意者到祠</p>	<p>吉房出租 有房所三間 號舖三間 半截胡同 在十六號 上斜街在 斜街在廿 十六號合 意者到祠</p>	<p>吉房出租 有房所三間 號舖三間 半截胡同 在十六號 上斜街在 斜街在廿 十六號合 意者到祠</p>	<p>吉房出租 有房所三間 號舖三間 半截胡同 在十六號 上斜街在 斜街在廿 十六號合 意者到祠</p>	<p>吉房出租 有房所三間 號舖三間 半截胡同 在十六號 上斜街在 斜街在廿 十六號合 意者到祠</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

光陸電影院

(二九三五間時)場三天今
(十點三十點)

品出人驚一又司公蒙拉派
片白聲情愛飽香精滑

埃第道林

角主(母慈)充會

爾卡麗曼

◁演合▷

聽得你耳悅神怡

蜜月之路

(循衛月蜜)名原

看得你心花怒放

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

中天電影院

影電聲有

今天開演兩場
一 九 半 三 點
刻點

聲音上片產部第開天
片大發片影國一地天
片聲白對歌唱情俠艷哀險驚

陳風秋黃耐霜
林心如心霜

天雨過

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

吉祥祥影戲院

八電場東
七東北安
二二門市

今天開演兩場
一 九 半 三 點
刻點

聲音上片產部第開天
片大發片影國一地天
片聲白對歌唱情俠艷哀險驚

陳風秋黃耐霜
林心如心霜

天雨過

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

開明戲院

雨合票先
不座男期
停風女售

今天開演兩場
一 九 半 三 點
刻點

聲音上片產部第開天
片大發片影國一地天
片聲白對歌唱情俠艷哀險驚

陳風秋黃耐霜
林心如心霜

天雨過

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

▲寫夫婦的情愛有溫馨蘊藉之意！
▲寫社會的污濁有駭目驚心之懼！
▲寫人事的變遷有離合悲歡之苦！
▲寫天道的好還有彰善伐惡之旨！

華北日報副刊

號四十四百六第

年十二國民華中

日五月一十

(四期星)

錄目

一個女人的信(四) 易良譯
劍 楚橋譯
人之曲 黃華沛
一期(一)

一個女人的信

俄國 羅曼羅夫作

易良譯

「現在你覺得危險嗎？」我丈夫在他朋友走後問道。起初我本想说些不由衷的話將我實在的思想掩住，但同時我本能地感到這種事情做不得；假使我在那些不由衷的話裏面看出任何事情，定會生疑。於是我说：

「一個極漂亮的男子，並且是一個有趣的伴侶。他雖微地表示出他底單純和節制底缺乏，但也無傷於大體。他底談話令我感到興趣，一點也不覺得厭倦。」

我用那種若無其事的神調將這說出。

「你並沒有正當地欣賞他，」塞爾說，略帶幾分失望。「你們女人常常都是沒有了解底能力。」

「這或許是沒有什麼特別需要了解的事吧？」我用一種更平靜更冷淡的神調說道，並且聳着肩。我覺得他沒有看出任何事情。

華北日報副刊

華北日報副刊

你享受了那種跳舞的談話以及那種我在你底友人之前給你愛撫，但是我連那話底內容都記不得。你是獨自在那兒談話，與我們底跳舞有關係的並不是那種談話，而當我們那些你連看都沒有看過的流盼相逢時，我們心中喚醒的或種種物什。並且我底愛撫是為他的，而不是為你的……

我這應該說：

「我盼望你提出關於你底朋友留給我的印象的問題，我並且想好了我回答時要用什麼話欺騙你，於是我就決定了，你看，在一個稱贊底較巧妙的假面具，一種淡然的稱贊底假面具之下將我對他的實在的關係掩飾起來。現在我知道我已經在我底面前打開了或種種的自由，以滿足我和靈魂肉體底要求，而且你還不會忌妒地窺伺我，你甚至還許因我底麻木和冷淡而不分有對於危險的熱心而惱怒。在別的時候，看到你底仁慈的微笑和你底誠實，或許我會突然地感到我底喉頭被我的愛情梗住，但是在我不得不不在這種方式之中將你和另一個男子比較的時候，你祇能挑起我心中的激怒，因為你底仁慈和溫良沒有將生命給與我底靈魂，而祇將牠禁錮在一個狹隘的無生命的环境中。」

這一切我都應該說。

但是將這類的話對你底一個親人說出來是可能的嗎？我們簡直是這樣習慣了，總以為我們底生命在每方面是我們心

這是顯然的。

「那全靠，」塞爾說，也聳着他底肩頭。「我常常對你有一種羨慕底感情，這或許是由他如此充分地佔有那些我所缺乏的氣質的原故。」

我不知不覺地想到這是多麼真實啊。

難道他底所說的就是那些當我將他朋友具有的或種老是在我們女人身上作怪的精力和塞爾那種哲學的沈靜，馴良和懶惰比較的時候所想到的一樣的氣質嗎？

我高聲地說道：

「為什麼人們——在這方面，你——不珍重他們所有的，而去要求那種他們在旁人身上所看到的絕對無價值的東西呢？男子心中的，那些內在的氣質，如忠實和恒心，在一個女子看來是更覺可貴的！」

我底所說的並不是我底實感：為使我心愛的人高興我撒了謊。假使我是真實的，我定會將我所有的實感告訴我的丈夫。我一定會說：「想想你像個什麼，你底朋友我還是初見，我對他的態度却比向來對你更加親切，並且我有一種向來沒有從你得到的情感。」

愛的和與之同居的那男子底生命之半，這種事情連想都怕想，還別說去說了，假使這樣一做，就好像是我們在偷他底財產，就好像我們在這方面或那方面對他忠實似的。我們可憐一個和我同居了許多年的男子，我們缺乏那種出其不意地給他以致命的打擊的勇氣，我們撒謊，猶豫，閃避，一直到怒火中燒，我們對他完全無愛情可有的時候為止。那時我們才像顆雪滾一樣將一切可怕的實情卸在他身上。

我們老是等待，一直到那作為這種繼續的閃避和欺騙底結果的憎恨燃燒起來的時候為止，祇有在這種陰暗底憎恨出現的時候，我們才有勇氣和能厚臉將這些令我們心愛的人害怕的事情告訴他。

這就是說我們底結合在結局的時候還令我們以歡喜和感激去記憶牠們的是這樣地稀少。我們幾乎常常都是將牠們當作或種種痛苦和可厭的事物而以一種嫌惡的感情去記憶牠們，這樣頂好是將牠們忘掉。

這一切我都體味得異常到家，但是我還是繼續在撒謊，每句話都在撒謊。

我本應該警告我自己的：「不要弄到喧嘩的地步」——但是我不要將這對我自己的話。我是正俯首于那吸引我的物什之前，我不能，並且不願去反對牠。

牠是什麼？是放蕩嗎？是生命底新的傾瀉的正當均要求和和我底天性對於我內在的生命之停頓底抗議嗎？

我不曉得怎樣答復這個問題，我老默念這個思想：他還會不會

再來呢？假使他說，以後會出什麼事情呢？我從沒有對塞爾該提過他們朋友，有一次當他說，「今天我們不應該請危險的塞爾嗎？」的時候，我漠然地答道，「隨你的便，我是無可無不可的。」

劍

萊芒托夫作

楚橋譯

短劍呵，我並不是愛你；

你閃爍着美麗的寒光，

却使我愛好不置。

勇士為了戰爭而磨你。

肯爾根斯的好漢，為了復仇而磨你。

呵，把你給了我，

從我情人的纖纖玉手裏，

——在她正受着離別的苦悶。

那時候，清爽的朝氣，

籠罩着我們兩個可憐的人，

在劍上，像血似的

留着有珠般的傷別之淚。

誠然是，純潔的心，

在你的淚眼裏，發着燦爛的光輝，

華北日報副刊

華北日報副刊

一個暑假裏，我背着小皮匣從城裏帶着夏天到家中。晚上，一盞煤油燈照着我們的一家人，是那平和而寧靜的而喜悅的，一種可愛的空氣籠罩了整個的家庭。母親在燈下縫我從城裏帶回來的破衣裳，祖母的老眼含笑地注視我與小弟的遊戲，我們都在那兒說說笑笑的。

有一個婦人走到我們的家裏，——鄉村晚上原是你來我往地閒談取樂。——我幾乎不可以認識她，為的她的不幸的臉。就給一個不知道的人，在我未見她面前已畫上幾條可鄙的水波紋，也同樣把她的頭髮弄白了，皮色蒼黃得利害，我簡直見到鬼似把我嚇得一跳，往後，我才鎮靜着定了神叫她一聲：

——二婆婆！

「啊，恩兒，你回來了嗎！很好了，城裏好熱鬧！」

「是的，坐着談話。」

祖母都跟我回去了。但她仍注視我，她的眼睛射出了兩道奇怪的

的光芒，像深秋的湖邊裏的蒼草間的燐火。

「恩兒，高了些了，啊！」

我應着站起來，好象要以自己的身軀來反駁，為的我不相信我會高的了。

「不是的，二婆婆。」

「哈，聲音又變了，粗濁得多啊！」

我恐懼起來，何以她老人家這樣挖苦小孩呢？我可不知道她說

照耀着我，沈在悲哀裏。

我的愛人尤其苦惱着，默然無語。

我們兩個人起着誓，

憑着你的心，終生不渝。

我的心，也和你一樣的永久，真實！

人之曲

黃華沛

題詞

我憐惜着人，

我憐惜着一切的人，人的一切，

這些都是我的朋友，

但，這些都是我的「小朋友」！

一期

（一）

我約還可以記得，這個故事你們是樂於聽的，這不知道年代的年代，我曾給一個老婦人侮辱過，我意識到這種侮辱是極深刻的而極殘酷的；並且，你們將同樣給人這種侮辱的，社會原是這樣擺佈我們。

那一個年頭，我真忘記了我多少歲——而我從不記起它的，在

華北日報副刊

談取樂。——我幾乎不可以認識她，為的她的不幸的臉。就給一個不知道的人，在我未見她面前已畫上幾條可鄙的水波紋，也同樣把她的頭髮弄白了，皮色蒼黃得利害，我簡直見到鬼似把我嚇得一跳，往後，我才鎮靜着定了神叫她一聲：

——二婆婆！

「啊，恩兒，你回來了嗎！很好了，城裏好熱鬧！」

「是的，坐着談話。」

祖母都跟我回去了。但她仍注視我，她的眼睛射出了兩道奇怪的

的光芒，像深秋的湖邊裏的蒼草間的燐火。

「恩兒，高了些了，啊！」

我應着站起來，好象要以自己的身軀來反駁，為的我不相信我會高的了。

「不是的，二婆婆。」

「哈，聲音又變了，粗濁得多啊！」

我恐懼起來，何以她老人家這樣挖苦小孩呢？我可不知道她說

照耀着我，沈在悲哀裏。

我的愛人尤其苦惱着，默然無語。

我們兩個人起着誓，

憑着你的心，終生不渝。

我的心，也和你一樣的永久，真實！

人之曲

黃華沛

題詞

我憐惜着人，

我憐惜着一切的人，人的一切，

這些都是我的朋友，

但，這些都是我的「小朋友」！

一期

（一）

我約還可以記得，這個故事你們是樂於聽的，這不知道年代的年代，我曾給一個老婦人侮辱過，我意識到這種侮辱是極深刻的而極殘酷的；並且，你們將同樣給人這種侮辱的，社會原是這樣擺佈我們。

那一個年頭，我真忘記了我多少歲——而我從不記起它的，在

[illegible]



取締進口捲菸紙

財政部頒佈規則十一條

【本報特訊】財政部為整頓稅收，並維護國貨起見，特頒佈「取締進口捲菸紙規則」，自十一月一日起施行。該規則共計十一條，其主要內容如下：

第一條：凡進口捲菸紙，必須向海關申報，並繳納保證金，以擔保完稅。

第二條：進口捲菸紙，必須在規定期限內，向指定之工廠或經銷商，領取准運證，方准運銷。

第三條：進口捲菸紙，其包裝必須註明產地、廠名、數量等事項，並貼有稅關之印信。

第四條：進口捲菸紙，其品質必須符合國產捲菸紙之標準，不得以劣質紙張充數。

第五條：進口捲菸紙，其價格不得低於國產捲菸紙之價格，以保護國貨。

第六條：進口捲菸紙，其數量不得超過規定之限額，以資控制。

第七條：進口捲菸紙，其運輸必須由指定之車輛或船舶，並由指定之人員負責押運。

第八條：進口捲菸紙，其存儲必須在指定之倉庫，並由指定之人員負責保管。

第九條：進口捲菸紙，其銷售必須在指定之區域，並由指定之人員負責經銷。

第十條：違反本規則之規定者，將依法處罰，情節嚴重者，將取消其進口資格。

第十一條：本規則自十一月一日起施行。

平市九六漲而復跌

結果尚稍跌落十元

【本報特訊】昨日平市九六漲而復跌，結果尚稍跌落十元。昨日平市九六開盤後，隨即上漲，最高點曾達九十六元，但隨後因市場氣氛轉趨保守，價格開始回落，最終收盤於九十五元。此種波動反映了市場對未來經濟前景之疑慮。

津市電匯稍低

天津電匯行情

【本報特訊】昨日津市電匯行情，天津電匯稍低。根據最新數據顯示，天津電匯價格較前一日略有下降，這主要是由於市場資金流動性不足所致。投資者應密切關注市場動態，以把握最佳交易時機。

國際匯兌

【本報特訊】國際匯兌行情，昨日平穩。主要貨幣兌人民币汇率變動不大，市場保持穩定。這反映了國際金融市場對中國經濟之信心。

中國金債行情

【本報特訊】中國金債行情，昨日平穩。金債價格維持穩定，市場交易活躍。這顯示了投資者對中國金債之信心。

各地匯兌行情

【本報特訊】各地匯兌行情，昨日平穩。各主要城市匯兌價格變動不大，市場保持穩定。

美金鈔票

【本報特訊】美金鈔票行情，昨日平穩。美金鈔票價格維持穩定，市場交易活躍。

飛爾哈大戲院

一期星下
科名第一
富連成

電影樓

演映夜日天今
品出新最公星明
黃宣景
甫君琳景
（主演）
巨空曲肉性華轟動
片前線體機北動

樓觀大

演映夜日天今
品出新最公星明
高合龍
蘋倩農稼
（主演）
巨空曲肉性華轟動
片前線體機北動

贈品

元千五
色北西單牌樓報子街口清一

康補血精

治一切貧血、衰弱、神經痛、失眠、頭暈、眼花、心悸、氣短、腰酸、背痛、手足麻木、婦女經期不調、產後虛弱等症。

克利片

治一切胃病、消化不良、胃酸過多、胃痛、腹脹、嘔吐、泄瀉、便秘等症。

紅蛋

治一切皮膚病、疥瘡、濕疹、瘙癢、紅腫、潰瘍、瘡癤、疔瘡、無名腫毒等症。

浪女子

治一切婦科病、月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症、產後諸症等。

摩登攝影

石家莊成立分社啟事
本報為擴大宣傳，特在石家莊成立攝影分社，歡迎各界人士參加。